



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 542 13 54 • Fax (22) 542 12 87 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY HYGIENIC CERTIFICATE

HK/B/2758/01/2001

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Emalia antykorozyjna 3 w 1 - o efekcie młotkowym – różne kolory**

Zawierający / containing: żywice alkilowe, benzynę lekową, pigmenty i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania wewnątrz i na zewnątrz do dekoracyjnego i ochronnego malowania przedmiotów stalowych i żeliwnych. Pomieszczenia po wymalowaniu elementów stalowych należy wietrzyć do zaniku zapachu.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim zgodnie z wymaganiami zawartymi w Dzienniku Ustaw nr 105 poz. 671, 1997 r. i Dzienniku Ustaw nr 26 poz.241, 1999 r., zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty bezpieczeństwa producenta wyrobu.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

Polifarb Cieszyn – Wrocław S.A. Oddział w Cieszynie
43-300 Cieszyn
ul. Chemików 16

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Polifarb Cieszyn – Wrocław S.A. Oddział w Cieszynie
43-300 Cieszyn
ul. Chemików 16

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2007-02-11 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2007-02-11 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 2002-02-11

The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 542 13 54 • Fax (22) 542 12 87 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY **HK/B/0578/01/2005** HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Emalia antykorozyjna – efekt metaliczny**

Zawierający / containing: żywice alkilowe, ksylen, benzynę lakierniczą i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: malowania metalu, przedmiotów stalowych i żeliwnych, elementów konstrukcji stalowych eksploatowanych wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:
Na opakowaniu wyrobów umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.
Wyroby należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Elementy stalowe i żeliwne pomalowane preparatem wewnątrz pomieszczenia mogą być eksploatowane po zaniku charakterystycznego zapachu.

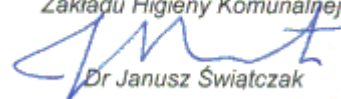
Wytwórca / producer:
„Polifarb Cieszyn-Wrocław” S.A., Oddział we Wrocławiu
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:
„Polifarb Cieszyn-Wrocław” S.A., Oddział we Wrocławiu
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2010-04-29 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2010-04-29 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 29 kwietnia 2005
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 542 13 54 • Fax (22) 542 12 87 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY **HK/B/0359/01/2002** HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **EMALIA ANTYKOROZYJNA**

Zawierający / containing: żywice alkilowe, benzynę i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: malowania przedmiotów stalowych i żeliwnych, konstrukcji stalowych eksploatowanych wewnątrz pomieszczeń i na zewnątrz

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobów należy umieszczać etykietę oznakowaną zgodnie z wymaganiami zawartymi w Dzienniku Ustaw nr 105 poz. 671, 1997 r. i Dzienniku Ustaw nr 26, poz. 241, 1999 r. oraz późniejszymi zmianami.

Wyroby należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W czasie prac i po ich zakończeniu pomieszczenia należy wietrzyć do zaniku charakterystycznego zapachu i po tym okresie nadają się do użytku.

Wytwórca / producer:

„Polifarb Cieszyn-Wrocław” S.A., Oddział Wrocław
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

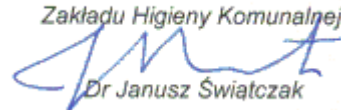
Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

„Polifarb Cieszyn-Wrocław” S.A., Oddział Wrocław
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2007-03-29 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2007-03-29 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 29 marca 2002
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

Chocimska street 24 00-791 Warsaw Phone (22) 849-40-51/57/ ext.354 fax (22) 849-78-14 tlx.815712 pl

ATEST HIGIENICZNY HYGIENIC ATTEST

HK/B/1012/03/99

ORYGINAŁ – KOPIA

Wyrób / product: **Emalia akrylowa wodorozcieńczalna do malowania kaloryferów**

Zawierający / containing: żywice akrylowe, pigmenty, dodatki, wodę

Przeznaczony do / destined: stosowania wewnątrz pomieszczeń

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić informację, że w czasie prac malarskich i po ich zakończeniu pomieszczenia mieszkalne należy starannie wietrzyć do zaniku charakterystycznego zapachu i po tym okresie nadają się do użytku.

Wytwórca / producer:

Polifarb Cieszyn – Wrocław S.A. Oddział Cieszyn
43-300 Cieszyn
ul. Chemików 16

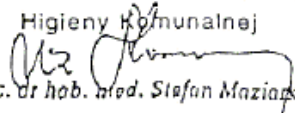
Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Polifarb Cieszyn – Wrocław S.A. Oddział Cieszyn
43-300 Cieszyn
ul. Chemików 16

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 10 latach od daty wystawienia lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 10 years from the date of issue or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 29 czerwca 1999

KIEROWNIK ZAKŁADU
Higieny Komunalnej

Doc. dr hab. med. Stefan Maziarski

The date of issue of the certificate:



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

Chocimska Street 24 00-791 Warsaw • Phone (22) 542 13 54 • Fax (22) 542 12 87 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY **HK/B/1627/01/2002** HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Farba poliwinylowa do malowania powierzchni ocynkowanych FAWINYL C**

Zawierający / containing: żywicę poliwinylową, żywicę poliestrową, ksylen, octan butylu i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: malowania powierzchni ocynkowanych oraz stosowania jako farba nawierzchniowa w halach produkcyjnych z wyłączeniem branży spożywczej

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:
Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.
Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

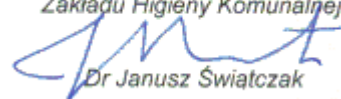
Wytwórca / producer:
„Polifarb Cieszyn-Wrocław” S.A. z siedzibą we Wrocławiu
51-416 Wrocław, ul. Kwidzyńska 8

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:
„Polifarb Cieszyn-Wrocław” S.A. z siedzibą we Wrocławiu
51-416 Wrocław, ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2007-07-26 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2007-07-26 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 26 lipca 2002
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

Chocimska street 24 00-791 Warsaw Phone (22) 849-40-51/57 ext. 354 fax (22) 849-78-14 tlx.815712 pl

ATEST HIGIENICZNY HYGIENIC CERTIFICATE

HK/B/2336/01/99

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Emalia akrylowa, wodorozcieńczalna ogólnego stosowania - AKRYLUX**

Zawierający / containing: żywicę akrylową, pigmenty, wypełniacze, dodatki

Przeznaczony do / destined: stosowania w pomieszczeniach, biurowych i innych lokalach użyteczności publicznej.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić informację, że w czasie prac malarskich i po ich zakończeniu pomieszczenia mieszkalne należy wietrzyć do zaniku charakterystycznego zapachu i po tym okresie nadają się do użytku. Ocena nie dotyczy dopuszczenia do malowania przedmiotów przeznaczonych do kontaktu z dziećmi.

Wytwórca / producer:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., Oddział Wrocław
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

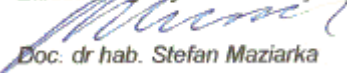
"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., Oddział Wrocław
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 10 latach od daty wystawienia lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 10 years from the date of issue or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 30 grudnia 1999
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej



Doc. dr hab. Stefan Maziarka



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

Chocimska street 24 00-791 Warsaw Phone (22) 849-40-51/57 ext.354 fax (22) 849-78-14 tlx 816712 pl

ATEST HIGIENICZNY HYGIENIC CERTIFICATE

HK/B/2303/01/99

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Emalia luksusuowa do okien i drzwi**

Zawierający / containing: żywicę alkilową, pigmenty, węglowodory alifatyczne, dodatki

Przeznaczony do / destined: prac wykończeniowych w budownictwie

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić informację, że w czasie prac i po ich zakończeniu pomieszczenia mieszkalne należy wietrzyć do zaniku charakterystycznego zapachu po tym okresie nadają się do użytku.

Wytwórca / producer:

Polifarb Cieszyn – Wrocław S.A. Oddział Cieszyn
43-300 Cieszyn
ul. Chemików 16

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Polifarb Cieszyn – Wrocław S.A. Oddział Cieszyn
43-300 Cieszyn
ul. Chemików 16

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 10 latach od daty wystawienia lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 10 years from the date of issue or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 21 grudnia 1999

The date of issue of the certificate:

KIEROWNIK ZAKŁADU

Higieny Komunalnej

Stefan Maziarz
Doc. dr hab. med. Stefan Maziarz



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 542 13 54 • Fax (22) 542 12 87 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY **HK/B/1413/03/2004** HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Emalia ftalowa modyfikowana - EMAKOL**

Zawierający / containing: żywicę alkilową, ksylen, benzynę lakierniczą, wypełniacze mineralne, pigmenty

Przeznaczony do / destined: stosowania zgodnie z zaleceniami producenta wewnątrz i na zewnątrz budynków mieszkalnych i użyteczności publicznej w tym obiektach służby zdrowia i oświatowo wychowawczych.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Pomieszczenie po zastosowaniu wyrobu należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

Wytwórca / producer:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., Oddział we Wrocławiu
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., Oddział we Wrocławiu
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2009-12-06 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2009-12-06 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 6 grudnia 2004
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej


Dr. Janusz Świątczak



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

Chocimska Street 24 00-791 Warsaw Phone (22) 542 13 54 • Fax (22) 542 12 87 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY **HK/B/1459/04/2003** HYGIENIC CERTIFICATE **ORYGINAŁ**

Wyrób / product: **GRUNTOMAL – farba ftalowa modyfikowana do gruntowania, ogólnego stosowania**

Zawierający / containing: żywicę ftalową, pigmenty (nie mogą zawierać ciężkich substancji rakotwórczych), benzynę lakierniczą, ksylen, dodatki

Przeznaczony do / destined: stosowania wewnątrz i na zewnątrz budynków mieszkalnych i użyteczności publicznej

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Pomieszczenie, po zastosowaniu farby, należy wietrzyć do zaniku charakterystycznego zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

Wytwórca / producer:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., z siedzibą we Wrocławiu
51-416 Wrocław, ul. Kwidzyńska 8

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., z siedzibą we Wrocławiu
51-416 Wrocław, ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2008-09-18 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2008-09-18 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 18 września 2003
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej


Dr. Janusz Świątczak



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

Chocimska Street 24 00-791 Warsaw • Phone (22) 542 13 54 • Fax (22) 542 12 87 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY **HK/B/1460/01/2003** HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **AKROGRUNT – grunt akrylowy wzmacniający podłoże**

Zawierający / containing: żywicę akrylowo-styrenową, benzynę lakierniczą, ksylen, dodatki

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie, na zewnątrz budynków

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., z siedzibą we Wrocławiu
51-416 Wrocław, ul. Kwidzyńska 8

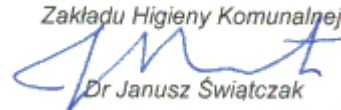
Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., z siedzibą we Wrocławiu
51-416 Wrocław, ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2008-09-18 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2008-09-18 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 18 września 2003
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (44-22) 542 13 54 • Fax (022) 542 12 87 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY HK/B/0088/01/2005 HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Silikonowana farba akrylowa: AKRYLIT**

Zawierający / containing: kopolimer akryl/styren, wypełniacze mineralne i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: malowania elewacji budynków

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyrób należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., Oddział we Wrocławiu
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

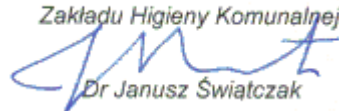
Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., Oddział we Wrocławiu
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2010-03-01 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2010-03-01 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 1 marca 2005
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 542 13 54 • Fax (22) 542 12 87 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY **HK/B/1459/05/2003** HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **CEKROMAL – farba akrylowa fasadowa**

Zawierający / containing: żywicę akrylową, pigmenty (nie mogą zawierać metali ciężkich i substancji rakotwórczych), dodatki

Przeznaczony do / destined: stosowania na zewnątrz budynków

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:
Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:
"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., z siedzibą we Wrocławiu
51-416 Wrocław, ul. Kwidzyńska 8

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:
"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., z siedzibą we Wrocławiu
51-416 Wrocław, ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2008-09-18 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2008-09-18 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 18 września 2003
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej


Dr. Janusz Świątczak



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 542 13 54 • Fax (22) 542 12 87 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY **HK/B/2631/02/2001** **HYGIENIC CERTIFICATE** **ORYGINAŁ**

Wyrób / product: **Farba emulsyjna uniwersalna: POLINIT**

Zawierający / containing: dyspersję kopolimeru akrylowo-winylowego, pigmenty, węglan wapnia, glikol propylenowy, składniki zgodnie z dokumentacją producenta

Przeznaczony do / destined: malowania elewacji budynków oraz ścian i sufitów wewnątrz pomieszczeń, w tym w obiektach służby zdrowia, placówkach oświatowo-wychowawczych i w branży spożywczej, stosowania zgodnie z zaleceniami producenta.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zgodnie z wymaganiami zawartymi w Dzienniku Ustaw nr 105 poz. 671, 1997 r. i Dzienniku Ustaw nr 26, poz. 241, 1999 r., zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty bezpieczeństwa producenta wyrobu.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., z siedzibą we Wrocławiu
51-416 Wrocław, ul. Kwidzyńska 8


Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., z siedzibą we Wrocławiu
51-416 Wrocław, ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2006-12-05 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2006-12-05 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 5 grudnia 2001
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 542 13 54 • Fax (22) 542 12 87 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY HYGIENIC ATTEST

HK/B/0808/01/97

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Farba rozpuszczalnikowa do malowania posadzek betonowych – AKRYLIT B**

Zawierający / containing: żywicę akrylową, toluen, barwniki, dodatki.

Przeznaczony do / destined: profesjonalnego malowania posadzek hal produkcyjnych, magazynów, garaży itp.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić ostrzeżenie, że wyrób jest łatwopalny i zawiera substancje wysoce szkodliwe dla zdrowia. Wyrób mogą nabywać i stosować wyłącznie ekipy zawodowe. W czasie prac lakierniczych należy nosić odzież, rękawice oraz okulary ochronne, a w przypadku stosowania metody natryskowej należy również nosić maskę ochronną. Prace należy wykonywać z dala od ognia w miejscach przewiewnych lub pomieszczeniach zamkniętych intensywnie wietrzonych. Dzieci należy chronić przed dostępem do wyrobu.

Wytwórca / producer:
"Polifarb Wrocław" S.A.
50-967 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

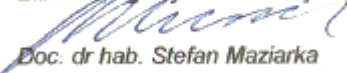
Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:
"Polifarb Wrocław" S.A.
50-967 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 10 latach od daty wystawienia lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 10 years from the date of issue or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 19 lutego 1999
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej


Doc. dr hab. Stefan Maziarka



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 542 13 54 • Fax (22) 542 12 87 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY **HK/B/1413/02/2004** HYGIENIC CERTIFICATE **ORYGINAŁ**

Wyrób / product: **Emalia ftalowa modyfikowana do podłóg - ALKOSOL**

Zawierający / containing: żywicę alkilową, ksylen, benzynę lakierniczą, wypełniacze mineralne, butyloglikol, pigmenty

Przeznaczony do / destined: stosowania zgodnie z zaleceniami producenta wewnątrz i na zewnątrz budynków mieszkalnych użyteczności publicznej w tym w obiektach służby zdrowia i oświatowo-wychowawczych.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Pomieszczenie po zastosowaniu wyrobu należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

Wytwórca / producer:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., Oddział we Wrocławiu
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., Oddział we Wrocławiu
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2009-12-06 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2009-12-06 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 6 grudnia 2004
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej


Dr. Janusz Świątczak



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 542 13 54 • Fax (22) 542 12 87 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY **HK/B/0985/01/2004** HYGIENIC CERTIFICATE **ORYGINAŁ**

Wyrób / product: **Farba lateksowa do malowania wnętrz budynków - AKTROTIX**

Zawierający / containing: żywicę akrylowo-wynylową, ditlenek tytanu, węglan wapnia, dolomit i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania w pomieszczeniach budynków mieszkalnych; użyteczności publicznej, w tym w obiektach służby zdrowia i oświatowo-wychowawczych; zakładów przemysłowych, w tym branży spożywczej

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Pomieszczenie, po zastosowaniu farby, należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

Wytwórca / producer:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., Oddział we Wrocławiu
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

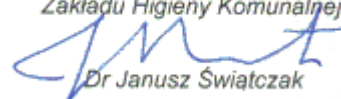
Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., Oddział we Wrocławiu
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2008-09-18 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2008-09-18 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 27 lipca 2004
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

Chocimska Street 24 00-791 Warsaw • Phone (22) 542 13 54 • Fax (22) 849 7814 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY **HK/B/2631/01/2001** HYGIENIC CERTIFICATE **ORYGINAŁ**

Wyrób / product: **Farba emulsyjna akrylowa: AKRYLIT W**

Zawierający / containing: dyspersję kopolimeru akrylowo-winylowego, pigmenty, węglan wapnia, glikol propylenowy, składniki zgodnie z dokumentacją producenta

Przeznaczony do / destined: malowania ścian i sufitów wewnątrz pomieszczeń w tym w obiektach służby zdrowia, placówkach oświatowo-wychowawczych i w branży spożywczej, stosowania zgodnie z zaleceniami producenta

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zgodnie z wymaganiami zawartymi w Dzienniku Ustaw nr 105 poz. 671, 1997 r. i Dzienniku Ustaw nr 26, poz. 241, 1999 r., zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty bezpieczeństwa producenta wyrobu.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., z siedzibą we Wrocławiu
51-416 Wrocław, ul. Kwidzyńska 8


Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., z siedzibą we Wrocławiu
51-416 Wrocław, ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2006-12-05 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2006-12-05 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 5 grudnia 2001
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 542 13 54 • Fax (22) 542 12 87 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY **HK/B/0985/05/2004** HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Farba emulsyjna MALEINAK PLUS**

Zawierający / containing: żywicę winylowo-akrylową, pigmenty (nie mogą zawierać metali ciężkich i substancji rakotwórczych), wypełniacze, dodatki

Przeznaczony do / destined: stosowania w browarach, piekarniach i innych pomieszczeniach, w których przechowywana jest żywność

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić informację, że w czasie prac malarskich i po ich zakończeniu pomieszczenia należy wietrzyć do zaniku charakterystycznego zapachu i po tym okresie nadają się do użytku.

Wytwórca / producer:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., Oddział Wrocław
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

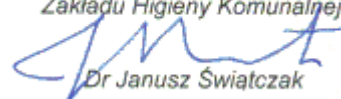
Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., Oddział Wrocław
51-416 Wrocław
ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2009-10-01 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2009-10-01 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 12 sierpnia 2004
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak



MINISTER ZDROWIA

nr 2P0-484p6-1668/2004

Warszawa, dn 28.10.2004 r.

DECYZJA

Na podstawie art. 54 ust. 1 i art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 13 września 2002 o produktach biobójczych (Dz. U. Nr 175, poz. 1433 ze zm.) w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.) w związku z art. 26 ustawy z dnia 13 września 2002 r. o produktach biobójczych (Dz. U. Nr 175, poz. 1433 ze zm.) Minister Zdrowia, po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez

Polifarb Cieszyn – Wrocław S.A., wydaje

pozwolenie nr 1668/04 na obrót produktem biobójczym

Nazwa produktu biobójczego:

MALEINAK PLUS

Rodzaj i postać użytkowa produktu biobójczego oraz jego przeznaczenie:

kat. II, gr. 10 wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 17 stycznia 2003 r. w sprawie kategorii i grup produktów biobójczych (Dz. U. Nr 16, poz. 150);

farba dyspersyjna w postaci cieczy przeznaczona do malowania wewnątrz budynków, chroni konstrukcje murowane przed działaniem grzybów pleśniowych

Nazwa i adres wnioskodawcy:

Polifarb Cieszyn – Wrocław S.A., ul. Kwidzyńska 8, 51-416 Wrocław

Chemiczna nazwa substancji czynnej (lub inna pozwalająca na ustalenie tożsamości substancji czynnej), jej zawartość w produkcie biobójczym oraz nazwa i adres wytwórcy:

2-oktyloizotiazol-3(2H)-on, CAS: 26530-20-1 [zaw. 0,048%];

producent: SCHÜLKE & MAYR, D-22480 Norderstedt, Niemcy

Nazwa i adres wytwórcy produktu biobójczego:

Polifarb Cieszyn – Wrocław S.A., ul. Kwidzyńska 8, 51-416 Wrocław

Rodzaj opakowania:

pudełko metalowe, poj. 1 l; wiadro z PP, poj. 3 l, 5 l, 10 l

Okres ważności produktu biobójczego:

24 miesiące od daty produkcji

Inne postanowienia decyzji:

Integralną część pozwolenia stanowi załącznik w postaci:

- treści instrukcji stosowania w języku polskim

Wnioskodawca obowiązany jest niezwłocznie poinformować Prezesa Urzędu o wszelkich danych i okolicznościach, które mogą mieć wpływ na wymagania i warunki stanowiące podstawę wydania pozwolenia, o których mowa w art. 17 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dn. 13 września 2002 r. o produktach biobójczych (Dz. U. Nr 175, poz. 1433 ze zm.). Niewypełnienie przedmiotowych warunków skutkuje wygaśnięciem decyzji w trybie art. 162 § 1 pkt 2 Kpa.

Pozwolenie wydaje się na czas nieokreślony.

Oplatę skarbową uiszczono znakami opłaty skarbowej w wysokości 76 zł skasowanymi na wniosku.

Pouczenie:

Od niniejszej decyzji, na podstawie art. 127 § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.) stronie służy prawo do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

Zgodnie z art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 września 2002 r. o produktach Biobójczych (Dz. U. Nr 175, poz. 1433 ze zm.) wnioski wnosi się do ministra właściwego do spraw zdrowia za pośrednictwem Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych.

MINISTER ZDROWIA
MINISTRA ZDROWIA
PODSEKRETARZ STANU

Rafał Nizankowski
podpis i pieczęć

INSTRUKCJA STOSOWANIA

Nazwa handlowa	MALEINAK PLUS
Zakres stosowania	MALEINAK PLUS to najwyższej jakości farba emulsyjna do długotrwałego zabezpieczenia ścian w pomieszczeniach szczególnie narażonych na rozwój grzybów pleśniowych. Przeznaczony jest do malowania pomieszczeń narażonych na działanie wilgoci takich jak: łazienki, kuchnie, piwnice, pływalnie, browary, piekarnie, pralnie itp. Odporna na działanie grzybów pleśniowych.
Metoda malowania	Farbę nanosi się pędzlem, wałkiem lub poprzez natrysk pneumatyczny lub hydrodynamiczny
Wydajność	ok. 8 m ² z 1 litra przy jednokrotnym malowaniu
Sposób użycia	
Przygotowanie podłoża	Podłoże musi być zwarte, czyste, suche, odpyłone, bez spękań, oczyszczone ze starych łuszczących się powłok, pozbawione tłuszczu i innych zabrudzeń. Farby klejowe należy usunąć do odstonięcia podłoża. Zabrudzenia zmyć wodą z dodatkiem detergentu. Nowe tynki cementowe lub cementowo-wapienne i inne podłoża chłonnae wodę należy zagruntować akrylową, emulsyjną farbą podkładową UNICRYL. Stare, zagrzybione powłoki malarskie usunąć i zmyć wodą z dodatkiem środka dezynfekującego dostępnego na rynku (zgodnie z instrukcją zamieszczoną na opakowaniu tego środka). Oczyszczyć za pomocą szczotki lub szpachli. Ewentualne ubytki i spękania uzupełnić odpowiednią zaprawą. Następnie ponownie zabezpieczyć podłoże środkiem dezynfekującym. Umytą powierzchnię pomalować dwukrotnie farbą MALEINAK PLUS.
Malowanie	Farbę Maleinak Plus przed użyciem dokładnie wymieszać w opakowaniu. Malowanie wykonać w temperaturze + 5°C do + 30°C. Do nakładania pierwszej warstwy pędzlem lub wałkiem farbę rozcieńczyć przez dodatek ok. 5% wody. Do nanoszenia metodą natrysku farbę należy rozcieńczyć do lepkości zależnej od rodzaju użytych urządzeń. Drugą warstwę nanosić farbą o lepkości handlowej. Nakładanie drugiej warstwy jest możliwe dopiero po wyschnięciu pierwszej warstwy, co praktycznie wynosi ok. 2 godziny w temp. +20°C. Niska temperatura otoczenia i wysoka wilgotność wydłuża czas schnięcia. Zaleca się wtedy malowanie drugiej warstwy w następnym dniu.
Wskazówki BHP I PPOŻ	Produkt niepalny. Nie klasyfikowany jako materiał niebezpieczny. W trakcie prac malarskich i po ich zakończeniu pomieszczenie wietrzyć do zaniku specyficznego zapachu i po tym okresie nadają się do użytku. Chronić przed dziećmi. W razie połknięcia niezwłocznie zasięgnij porady lekarza – pokaż opakowanie lub etykietę. Unikać zanieczyszczenia skóry i oczu. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Nie wylewać do kanalizacji. Opakowanie oraz wyschnięte pozostałości traktować jak odpady komunalne. Szczegółowe informacje zawarte są w karcie charakterystyki produktu. Uwaga! Produkt wodorozcieńczalny, nieodporny na mróz. Przechowywać w temp. Powyżej 0°C.



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

Chocimska Street 24 00-791 Warsaw • Phone (22) 542 13 54 • Fax (22) 542 12 87 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY **HK/B/2631/03/2001** HYGIENIC CERTIFICATE **ORYGINAŁ**

Wyrób / product: **Farba emulsyjna śnieżnobiała - POLINAK**

Zawierający / containing: dyspersję kopolimeru akrylowo-winylowego, pigmenty, węglan wapnia, glikol propylenowy, składniki zgodnie z dokumentacją producenta

Przeznaczony do / destined: malowania ścian i sufitów wewnątrz pomieszczeń, w tym w obiektach służby zdrowia, placówkach oświatowo-wychowawczych i w branży spożywczej, stosowania zgodnie z zaleceniami producenta

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zgodnie z wymaganiami zawartymi w Dzienniku Ustaw nr 105 poz. 671, 1997 r. i Dzienniku Ustaw nr 26, poz. 241, 1999 r., zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty bezpieczeństwa producenta wyrobu.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., z siedzibą we Wrocławiu
51-416 Wrocław, ul. Kwidzyńska 8

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

"Polifarb Cieszyn-Wrocław" S.A., z siedzibą we Wrocławiu
51-416 Wrocław, ul. Kwidzyńska 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2006-12-05 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2006-12-05 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 5 grudnia 2001
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej


Dr. Janusz Świątczak



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

00-791 Warszawa ul. 24 Chocimska

tel/fax: 49-78-14

ATEST HIGIENICZNY HYGIENIC ATTEST

4/B-1003/97

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Farba akrylowa do renowacji i malowania wnętrz RenoStyl**

Zawierający / containing: żywicę winylowo-akrylową, wypełniacze, węglowodory alifatyczne, chloroparafinę o długości łańcuchów węgla i powyżej 20.

Przeznaczony do / destined: malowania pomieszczeń

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:
Środki ostrożności wg informacji technicznej dołączonej do wyrobu.

Wytwórca / producer:
Polifarb Cieszyn S.A.
Cieszyn, ul. Chemików 16

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:
jak wyżej

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 10 latach od daty wystawienia lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 10 years from the date of issue or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 16.05.97
The date of issue of the certificate:

KIEROWNIK ZAKŁADU
Higieny Komunalnej

Doc. dr hab. med. Stefan Maziarka



Warszawa, dnia 21.07.2005 r.

MINISTER ZDROWIA

nr 2PO-484p8-167 1/04 (Z.1/123/2005

DECYZJA

Na podstawie art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 13 września 2002 o produktach biobójczych (Dz. U. Nr 175, poz. 1433 ze zm.) w związku z art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.) w zw. z art. 26 ustawy z dnia 13 września 2002 r. o produktach biobójczych (Dz. U. Nr 175, poz. 1433 ze zm.), po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez **Polifarb Cieszyn – Wrocław S.A.**,

wydaje się decyzję o zmianie danych objętych pozwoleniem nr 1671/04 z dnia 28.10.2004 r. na obrót produktem biobójczym

Nazwa produktu biobójczego:

RENOSTYL

Nazwa i adres wnioskodawcy:

Polifarb Cieszyn – Wrocław S.A., ul Kwidzyńska 8, 51-416 Wrocław

w zakresie zmiany:

- rodzaj opakowania:

z: pudełko metalowe, poj. 0,4 l, 0,5 l, 1 l, 10 l

na: pudełko metalowe

- okres ważności produktu biobójczego:

z: 24 miesiące od daty produkcji

na: 36 miesięcy od daty produkcji

Pouczenie:

Od niniejszej decyzji, na podstawie art. 127 § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.) stronie służy prawo do wniesienia wniosku do Ministra Zdrowia o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

MINISTER ZDROWIA
Z upoważnienia
MINISTRA ZDROWIA
SEKRETARZ STANU
[Podpis]
Zbigniew Podgóra

Otrzymują:

1. Strona
2. URPLW MiPB
3. a/a



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

00-791 Warszawa ul. 24 Chocimska

tel/fax:49-78-14

ATEST HIGIENICZNY HYGIENIC ATTEST

2/B-2088/96

Wyrób / product: **Farba dyspersyjna podkładowo-nawierzchniowa UNICRYL**

Zawierający / containing: kopolimer styrenowo-akrylowy, wypełniacze mineralne, dodatki

Przeznaczony do / destined: malowania powierzchni budowlanych jak beton, gips, wapno.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Pomieszczenia zamknięte przeznaczone na pobyt ludzi należy po pomalowaniu starannie wietrzyć do zaniku zapachu i po tym okresie nadają się do użytku.

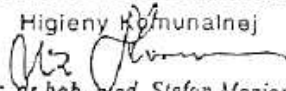
Wytwórca / producer:
Polifarb Cieszyn S.A.
Cieszyn, ul. Chemików 16

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:
jak wyżej

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 10 latach od daty wystawienia lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 10 years from the date of issue or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 25.11.96
The date of issue of the certificate:

KIEROWNIK ZAKŁADU
Higieny Komunalnej

Doc. dr hab. med. Stefan Maziarski